

مقام

www.ketab.ir



۱۳۹۵

سرشناسه | حسن، شیرزاد | ۱۹۵۱ - م. | Hasan, Shyrzad
 عنوان قرارداد | دهکای نویزینه و و بلا و کردنه وی موکریانی | فارسی
 عنوان و نام پدیدآور | ناتور دره (ره) | شیرزاد حسن | ترجمه رضا کریم مجاور
 | ۱۳۹۵ | تهران | افراز | ۱۳۹۵
 مشخصات ظاهری | ۱۴۱ ص | ۱۴/۵ | ۲۱/۵ س.م.
 شابک | ۹۷۸-۶۰۰-۳۲۶-۱۵۱-۸
 یادداشت | عنوان اصلی | Romanzo | Tre eroi | ۹۷۱
 موضوع | داستان های کردی | ۶ | ۲۲ | ۲۳
 شناسه ی افزوده | کریم مجاور، رضا | ۳۵۷ | ۳۵۷
 رده بندی کنگره | ۱۳۹۳ | ۵ | ۲۴۵ | ۲۴۵ | PIR۳۲۵۶
 رده بندی دیویی | ۸۱۹/۲۳
 شماره ی کتاب شناسی ملی | ۳۵۶۳۲۱۲

شیرزاد حسن | مترجم | رضا کریم مجاور
 نوبت چاپ | اول | ۱۳۹۵
 طراحی جلد و آرایش صفحات
 میثم علیپور | آتلیه افراز
 چاپ | صحافی | چاپ ناژو
 ۵۰۰ نسخه
 قیمت | ۱۵۰۰۰ تومان |

انتشارات افراز
 دفتر مرکزی و فروش | خیابان دانشگاه | بین تر از جمهوری
 رچه دانا | پلاک ۱۲
 تلفن | ۶۶۹۷۷۶۶
 مرکز پخش | ۶۶۴۰۱۵۸۵
 فروشگاه | خیابان دانشگاه | مجتمع تجاری دانشگاه
 طبقه منفی یک | کتابفروشی تخصصی ادبیات افراز
 تلفن | ۶۶۹۵۳۸۵۳
 وبسایت و فروشگاه اینترنتی
 www.afrazbook.com
 E-mail: info@afrazbook.com

تمام حقوق این اثر برای انتشارات افراز محفوظ است.
 هیچ بخشی از این کتاب، بدون اجازه‌ی مکتوب ناشر، قابل تکثیر یا تولید مجدد
 به هیچ شکلی، از جمله، چاپ، فتوکپی، انتشار الکترونیک، فیلم، نمایش و صدا نیست.
 این اثر تحت پوشش قانون حمایت از حقوق مؤلفان و مصنفان ایران قرار دارد.

...

شما وارثان کبریا هستید که می‌گفت: «من می‌اندیشم، پس هستم...» اما من فرزند فرهنگ هستم که باید «نیندیشد تا بماند.»

فرهنگ شما برای یک پرسش در زمان‌های گوناگون، پاسخ‌های تازه و گوناگون دارد، در حالی که فرهنگ ما برای یک پرسش در هر زمانی، یک پاسخ بیشتر ندارد.

نزد ما آسمان به جای زمین سخن می‌گوید.

شما از راه نوشتن وارد تاریخ شده‌اید، از راه هنر ادبیات... ولی ما از راه مرگ و مصیبت... و به این دلیل است که پیش از آنکه ما سخن بگوئیم، بهتر است با وجدان شما سخن بگوئیم.

هراس من این است که آغاز قرن بیست و یکم با پایان بر تاریخ ما و یا آغازی بر اختناق دسته‌جمعی ما باشد.

«از سخنان شیرزاد حسن
در کنفرانس جهانی نویسندگان
در مکزیکوئلا، فنلاند
در سال ۱۹۹۷»